

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
 SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
 DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
 GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
 ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
 COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
 CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
 CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
 EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJU TEISINGUMO TEISMAS  
 EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
 IL-QORTI TAL-ĞUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ  
 HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
 TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
 TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
 SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV  
 SODIŠĆE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
 EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

## Stampa e Informazione

### **COMUNICATO STAMPA n. 24/05**

15 marzo 2005

Sentenza della Corte di giustizia nella causa C-160/03

*Regno di Spagna/Eurojust*

#### **IL RICORSO PROPOSTO DALLA SPAGNA CONTRO I BANDI DI CONCORSO EMESSI DALL'EUROJUST È IRRICEVIBILE**

*I candidati ai vari posti indicati nei bandi di concorso impugnati potevano adire il giudice comunitario ossia il Tribunale di primo grado*

Il 13 febbraio 2003 otto bandi di concorso diretti a costituire elenchi di riserva per coprire posti di agenti temporanei presso l'Eurojust<sup>1</sup> sono stati pubblicati nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea<sup>2</sup>.

La Spagna, sul fondamento del Trattato CE, ha chiesto alla Corte di giustizia delle Comunità europee l'annullamento di sette di tali bandi nella parte relativa alla trasmissione di documenti in inglese da parte di chi deposita il proprio atto di candidatura in un'altra lingua, nonché in vari punti riguardanti le qualifiche linguistiche richieste ai candidati.

L'Eurojust ha sostenuto che il ricorso di annullamento proposto dalla Spagna era irricevibile.

<sup>1</sup> L'Eurojust è un organo dell'Unione europea istituito con decisione del Consiglio 28 febbraio 2002 adottata sul fondamento di articoli contenuti nel titolo VI del Trattato sull'Unione europea, relativo alla cooperazione di polizia e giudiziaria in materia penale. Suo compito, nei settori pertinenti le forme gravi di criminalità, è promuovere e migliorare il coordinamento delle indagini e delle azioni penali nei diversi Stati membri, migliorare la cooperazione tra le autorità competenti degli stessi e fornire loro sostegno. L'Eurojust ha sede a L'Aja e dispone di una propria struttura amministrativa.

<sup>2</sup> GU 2003, C 34 A, pagg. 1-19. Trattasi, per l'esattezza, di un posto di responsabile per la protezione dei dati, di un posto di contabile, di un posto di esperto in reti informatiche e tecnologie dell'informazione della rete giudiziaria europea, di un posto di consigliere giuridico, di un posto di bibliotecario/archivista, di un posto di addetto stampa e di un posto di segretario/a presso l'amministrazione generale.

La Corte constata che **gli atti dell'Eurojust impugnati dalla Spagna non figurano nella disposizione del Trattato CE che elenca gli atti suscettibili di un ricorso di annullamento ai sensi dello stesso Trattato.**

Di conseguenza, il ricorso, che è stato proposto sul fondamento di tale disposizione, è irricevibile.

La Corte aggiunge che **i detti atti non sono però sottratti ad un controllo giurisdizionale**. Invero, il personale dell'Eurojust è soggetto ai regolamenti e alle regolamentazioni applicabili ai funzionari e agli altri agenti delle Comunità europee. Ora, secondo una giurisprudenza costante, i principali interessati, ossia **i candidati ai diversi posti indicati nei bandi impugnati, potevano per ciò adire il giudice comunitario (il Tribunale di primo grado)**.

Nell'ipotesi di un tale ricorso, gli Stati membri possono fare istanza di intervento ed eventualmente presentare un ricorso contro la sentenza del Tribunale.

*Documento non ufficiale ad uso degli organi d'informazione che non impegna*

*la Corte di giustizia*

*Lingue disponibili: FR, EN, ES, DE, IT, PL*

*Il testo integrale della sentenza si trova sul sito Internet della Corte*

*<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=it>*

*Di regola tale testo può essere consultato il giorno della pronuncia dalle ore 12 CET.*

*Per maggiori informazioni rivolgersi alla dott.ssa E. Cigna Angelidis*

*tel. (00352) 4303 2582 fax (00352) 4303 2674*